

АНГЛО-АМЕРИКАНСКА
БАСКЕТБОЛНА
ТЕРМИНОЛОГИЯ

УКАЗАНИЯ ЗА ПОЛЗВАНЕ

Настоящият мини-речник обединява около 750 англо-американски думи и специфични изрази, които представляват минимално необходимата съставна част от баскетболната терминология.

За да бъде практически осъществимо и ползотворно изучаването им, то трябва предварително да се предхожда от преминаването на основен курс по английски език, в който макар и повърхностно да са усвоени общи познания по структурата на изреченията, граматиката и произношението.

Ежедневното запаметяване на 10 – 15 думи с периодически преговори на всеки 100 думи и изрази е въпрос само на желание, амбиция и воля.

Доброто ползване на минимума от баскетболна терминология ще позволи и улесни контакти с чужди баскетболни експерти, участие в международни семинари и ползване на статии и специализирана литература в областта на баскетбола.

В. ЛАЗАРОВ

1. above the ring - над обръча
2. act of shooting – стрелба
3. player in the act of shooting – стрелящ състезател
4. accidental – случаен
5. accidental contact – случайно съприкосновение
6. advantage – предимство /авантаж/
7. aggressive – агресивен
8. aggressive defense – агресивна защита
9. aggressive offense – агресивно нападение
10. ball alive – жива топка
11. to allow – позволявам
12. action – действие
13. airborne player – състезател във въздуха
14. area – зона
15. high post area – зона в близост до коша
16. low post area – зона към линията за наказателни удари
17. restricted area – ограничително поле
18. team bench area – зона на отборната скамейка
19. three point area – зона на трите точки
20. two point area – зона на двете точки
21. attack – нападение
22. attacking player – нападател
23. attempt – опит
24. three-point attempt – опит за стрелба от зоната на 3-те точки
25. two-point attempt – опит за стрелба от зоната на двете точки
26. free throw attempt – изпълнение на наказателен удар
27. article – член
28. appeal – контестация
29. assistant coach – помощник треньор
30. assistant scorer – помощник секретар
31. assist (assistance) – решително подаване /пас/
32. to avoid contact – избягвам контакт
33. goal average – голово съотношение
34. to award a basket – зачита кош

1. back court – задно поле
2. back court violation – грешка “върната топка”
3. ball returned to back court – топка върната неправилно в задно поле
4. back door – комбинация, при която играч без топка, получавайки пас, се промушва зад защитниците под коша за да отбележи баскет
5. to beat an opponent – да надиграеш противник
6. bank shot – стрелба с табло
7. baseball pass – подаване на топката с една ръка над главата през цялото игрище
8. baseline (end line) – крайна линия
9. backboard – табло
10. bait an opponent – размахвам ръка пред очите на противник /преча на зрението му/
11. ball – топка
12. ball out-of-bounds – топка извън игрището
13. ball dead – мъртва топка
14. ball alive – жива топка
15. ball in play – топка в игра
16. ball side (strong side) – част от игрището където се намира топката
17. ball at the disposal of a player – топка на разположение на състезателя
18. basket – кош
19. behind the back dribble – дрибъл зад тялото /зад гърба/
20. behind the back pass – подаване зад гърба
21. bench – скамейка
22. substitute bench – скамейка /столове/ за заместниците
23. team bench – отборна скамейка
24. bench personnel – персонал седящ на отборната скамейка
25. between the legs dribble – дрибъл между краката
26. block – блокирам
27. to block a shot – блокирам стрелба
28. blocking – блокиране
29. body fake – финт с тялото
30. bounce – тупкам в пода
31. bounce pass – подаване на топката чрез тупкане в пода
32. boundary line – гранична линия
33. body – тяло
34. to break through – преминавам /през защитата/
35. to bend the body – наклонявам тялото

C

1. cadets – кадети
2. to call – отсъждам
3. to call a foul – отсъждам нарушение
4. to cancel a basket – анулирам кош
5. to carry the ball – носена топка
6. to catch the ball – хващам топката
7. to charge – връхлитам
8. charging - връхлитане
9. captain – капитан
10. center – център
11. center line – централен кръг
12. champion – шампион
13. championship – шампионат
14. change of direction – смяна на посоката
15. change of position – смяна на позицията
16. charged time out – редовно едноминутно прекъсване
17. clock – часовник
18. game clock (game watch) – часовник на срещата
19. shot clock – часовник за 24 те секунди
20. close game – оспорвана среща
21. close range shot – стрелба от близко разстояние
22. coach – треньор
23. assistant coach – помощник треньор
24. head coach – старши треньор
25. collision – сблъскване
26. combination defense – комбинирана защита
27. commissioner – комисар
28. to commit – извършвам
29. to commit a foul – извършвам нарушение
30. to commit a violation – извършвам грешка
31. competition – състезание
32. conduct – поведение
33. criteria – критерий
34. clean game – чиста игра
35. classification – класиране
36. court – игрище
37. back court – задно поле
38. front court – предно поле
39. neutral court – неутрално игрище
40. to cut – пресичам
41. to cut using the pick – пресичам използвайки поставен заслон
42. coverage – покриване
43. on-the-ball coverage – покриване на играта с топка
44. off-the-ball coverage – покриване на играта без топка
45. to control – контролирам

- 46. team control – отбор контролиращ топката**
- 47. player control – играч контролиращ топката**
- 48. player control foul – нарушение извършено от състезател контролиращ топката**
- 49. to cheer – окуражавам**
- 50. cup – купа**
- 51. changing room – съблекалня**
- 52. to check the score – проверявам резултата**
- 53. to catch the ball – хващам топката**
- 54. to check block –проверявам с ръка дали ми е поставен заден заслон**
- 55. counterattack – контра атака**

1. **dead ball** – мъртва топка
2. **decision** – решение
3. **team A defeats team B** – отбор А побеждава отбор Б
4. **defense** – защита
5. **combination defense** – комбинирана защита
6. **zone defense** – зонава защита
7. **half court defense** – защита само в собственото поле
8. **defensive player (defender)** – защитник
9. **defensive team** – отбраняващ се отбор
10. **delaying the game** – забавяне на играта
11. **24 second device** – уред за 24 секунди
12. **direction of play** – посока на играта
13. **ball at the disposal of a player** – топка на разположение на състезател
14. **to disqualify** – дисквалифицирам
15. **disqualifying foul** – дисквалифициращо нарушение
16. **dribble** – дрибъл
17. **dribbler** – дриблиращ състезател
18. **double dribble** – двоен дрибъл
19. **double foul** – двойно нарушение
20. **double teaming** – преса двама съотборници срещу един противник
21. **downward flight** – низходящо движение на топката
22. **draw** – жребий
23. **to drive to the basket** – пробивам към коша
24. **to dunk** – забивам топката в коша със сила
25. **zig zag drill** – дрибъл със смяна посоката
26. **three-men wave drill** – подаване в движение между трима състезатели
27. **low control dribble** – нисък контролиран дрибъл
28. **high speed dribble** – висок и скоростен дрибъл
29. **spin roll dribble** – дрибъл със смяна посоката чрез рязко обръщане назад
30. **between the legs dribble** – дрибъл между краката
31. **behind the back dribble** – дрибъл зад тялото
32. **illegal dribble** – неправилен дрибъл
33. **passing drill** – упражнение за подаване
34. **deliberately** – умишлено
35. **defensive alignment** – разположение в защита
36. **duration of game** – времетраене на играта

E

1. end (base) line – крайна линия
2. eight-second rule – правило за 8 секунди
3. to elbow – използване на лакти
4. elimination system – система с елиминиране
5. eligible – с право на участие в състезание
6. end of the game – край на срещата
7. player enters the court – състезател влиза в игрището
8. playing equipment – игрови съоръжения
9. technical equipment – технически съоръжения
10. exchange of position – размяна на позиции
11. exercise – упражнение
12. extra period – продължение
13. exception – изключение
14. to enter the circle – влизам в кръга /за спорна топка/
15. to enter the free-throw lane – влизам внаказателното поле
16. ball enters the basket – топката влиза в коша
17. eye contact - зрителен контакт

F

1. to fake – финтирам
2. body fake – финт с тяло
3. fan – запаляйко, привърженик
4. fast break – бърз пробив
5. playing field – игрово поле
6. to fight – боря се
7. fight for position – борба за позиция
8. final score – краен резултат
9. fighting – борба
10. quarter-final – четвърт финал
11. semi-final – полуфинал
12. final – финал
13. starting five – стартиращи 5 състезатели
14. downward flight – низходящо движение на топката
15. upward flight – възходящо движение на топката
16. floor – под
17. forward – крило
18. front-court – предно поле
19. free-throw line – линия за наказателни удари
20. free-throw lane – наказателно поле
21. forfeit – служебна загуба
22. free-throw – наказателен удар
23. foul – нарушение
24. field goal – кош от игра
25. federation – федерация
26. free-thrower – изпълнител на наказателен удар
27. to fumble – временно губя контрол върху топката
28. fumbling ball – неовладяна топка
29. offensive foul – нарушение в нападение
30. defensive foul – нарушение в отбрана
31. player control foul – нарушение на състезател контролиращ топката
32. team control foul – нарушение на състезател от отбора контролиращ топката
33. technical foul – техническо нарушение
34. personal foul – лично нарушение
35. blocking foul – нарушение чрез блокиране
36. double foul – двойно нарушение
37. disqualifying foul – дисквалифициращо нарушение
38. to commit a foul – извършвам нарушение
39. unsportsmanlike foul – неспортменско нарушение
40. team fouls – отборни нарушения
41. full-court press – преса по цялото игрище
42. five-second rule – правило за 5 секунди
43. to get free from an opponent – освобождавам се от противник

G

1. game ball – топка за срещата
2. game clock (watch) – официален часовник за срещата
3. goal average – голово съотношение
4. goal difference – голова разлика
5. to get rid of the ball – освобождавам се от топката
6. to get free from an opponent – освобождавам се от противник
7. give and go – подаваш и тичаш към коша за да ти подадат
8. goal – отбелязан кош
9. game – игра _среща.№
10. close game – оспорвана среща
11. goal counts – отбелязаният кош са зачита
12. goal does not count – отбелязаният кош не се зачита
13. goal tending – непозволено препречване пътя на топката към коша
14. to grasp the ring – сграбчвам обръча
15. guard – защитник, защитавам
16. guarded player – пазен състезател
17. guarding distance – разстояние между нападател и защитника му
18. guarding from the rear – пазене отзад
19. legal guarding position – правилна защитна позиция
20. man-to-man guarding – пазене човек за човек
21. loose man-to-man guarding – неплътно пазене човек за човек
22. close man-to-man guarding – плътно пазене човек за човек
23. gym (gymnasium) – спортна зала
24. to gain the ball - печеля топката

Н

1. **held ball** – задържана топка
2. **half time** – полувреме
3. **half time interval** – почивка между двете полувремена
4. **head coach** – старши треньор -
5. **high arc shot** – стрелба с висока парабола
6. **hand checking** – допиране на противник с длан или ръка
7. **to hang on the ring** – увисвам се на обръча
8. **hook pass** – подаване с кука
9. **hook shot** – стрелба с кука
10. **to hold the ball** – държа топката
11. **to hand the ball** – връчвам топката
12. **home team** – отбор домакин
13. **to hit** – удрям
14. **the ball hits the ring** – топката удря обръча
15. **to handle the ball** – боравя с топката
16. **high post area** – зона в близост до коша
17. **holding** – непозволено задържане на състезател
18. **illegal use of hands** – неправилна употреба на ръце
19. **hitting (slapping)** – удряне през ръцете
20. **ball leaves the hands of a player** – топката напуска ръцете на състезател
21. **baby hook shot** – стрелба с кука, но с по малък замах на протегнатата ръка
22. **half court press** – преса в едната половина от игрището
23. **half court zone** - зона за защита в собствената половина от игрището
24. **hurry-up offense** – активни атаки в края на срещата с цел стопяване на разликата

- 1. illegally – неправилно, не по правилата**
- 2. injury – нараняване**
- 3. injured player – наранен състезател**
- 4. intentional – умишлен**
- 5. interruption of play – прекъсване на играта**
- 6. immediately – незабавно**
- 7. illegal screening – неправилно прилагане на заслон**
- 8. interference – неправилна игра с коша или таблото след стрелба**
- 9. illegal use of hands – неправилна употреба на ръцете**
- 10. to increase the lid – увеличавам разликата в резултата**
- 11. to reduce the lead – намалявам разликата в резултата**
- 12. to intercept the ball – “открадвам” топката**
- 13. intentional foot ball – умишлена игра с крак**
- 14. to indicate the offender – показвам провинилия се**
- 15. to inspect the equipment – правя оглед на съоръженията**

J

1. to judge – отсъждам
2. judge - съдия
3. judgment – отсъждане
4. to jump – скачам
5. jumper – скачащ състезател
6. jump shot – стрелба с отскок
7. jump ball – спорна топка
8. junior – юноша старша възраст
9. to justify – оправдавам
10. jury of appeal – последна инстанция при подаване на контестация

К

- 1. to kick – ритам**
- 2. to kick the ball – ритам топката**
- 3. knee – коляно**

L

1. to loose – губя
2. losing team – губещ отбор
3. lost game – изгубена среща
4. legal – правилно, по правилата
5. legal guarding position – правилна защитна позиция
6. license – лиценз /за състезател/
7. lob pass – подаване с парабола
8. to get loose – освобождавам се
9. to loose the ball – губя топката
10. long range shot – стрелба от далечно разстояние
11. loose ball – топка непритежавана от някой от отборите
12. lane place – място за състезател до наказателното поле
13. free-throw lane – наказателно поле
14. to lift the pivot foot – повдигам пивотиращия крак
15. loose man-to-man guarding – неплътно пазене човек за човек
16. lay-up shot – стрелба с поднасяне на топката отдолу
17. limited space – ограничено пространство
18. lead official – водещ съдия
19. team A leads in the result – отбор А води в резултата
20. to leave the court – напускам игрището
21. to land – приземявам се /след отскок/
22. lay-back shot – стрелба от позиция гърбом към коша след като под същия се премине странично
23. legal screen – правилен заслон
24. locker room (dressing room) - съблекалня
25. long post pivot – център играещ на наказателната линия
26. loop turn – смяна на посоката на движение по контура на буквата U
27. long bench – наличие на много и добри заместници
28. look away pass – подаване в посока противна на тази в която гледа състезателя

М

1. **man-to-man-defense** – защита човек за човек
2. **man-to-man zone** – комбинирана защита с пазене човек за човек в определени защитни зони
3. **man-to-man defense with one man zone** – комбинирана защита в която 4 състезатели пазят човек за човек а един състезател пази определена зона
4. **foul marker** – табелка за броя на нарушенията на състезател
5. **mid point** – средна точка
6. **to move** – движа се
7. **moving screen** – заслон поставен в движение
8. **to miss a shot** – стрелям несполучливо
9. **most valuable player (MVP)** – най-добър състезател в дадено състезание
10. **to make a decision** – взимам решение
11. **to make a toss** – подхвърлям топката
12. **free-throws made** – отбелязани точки от наказателни удари
13. **goal made** – отбелязан кош
14. **manager** – менажер
15. **medium range shot** – стрелба от средно разстояние
16. **mini-basketball** – пинибаскетбол
17. **mislplaced** – заел лоша позиция
18. **mislplaced pass** – погрешно подаване
19. **mixed defense** – смесена защита
20. **to move into pass** – изтичвам за да получа подаване
21. **moving shot** – стрелба от движение с една ръкар след втората крачка
22. **mechanics of officiating** – механика на съдийството

1. **neutral court** – неутрален терен
2. **name** – име
3. **name of the player** – име на състезателя
4. **neutral zone** – неутрална зона
5. **nearest point** – най-близка точка
6. **near** – близо
7. **player's number** – номер на състезател
8. **no-bounce ball** – медицинска топка

O

1. **on-the-ball coverage** – покриване на играта с топка
2. **off-the-ball coverage** – покриване на играта без топка
3. **offense** – нападение
4. **offender (offending player)** – провинил се състезател
5. **offensive foul** – нарушение в нападение
6. **offensive player** – нападател
7. **official** – съдия
8. **out-of-bounds** – извън игрището
9. **to outnumber** – превишаващ в брой
10. **overhead pass** – подаване от положение над главата
11. **set offense** – организирано нападение
12. **table official** – член на секретарския апарат
13. **overtime (extra period)** – продължение
14. **ball out-of-bounds** – топка извън игрището
15. **to officiate** – ръководя среща /съдия/
16. **opposing (opponent's) team** – противников отбор
17. **option** – избор
18. **opponent** – противников състезател
19. **odd-front defense** – зонава защита с нечетен брой състезатели в първа линия
20. **off ball screen** – заслон далече от топката
21. **offensive rebound** – овладяване на отскочила топка след нападение
22. **open player** – свободен състезател
23. **outlet pass** – първия пас след овладяна топка към играч под коша в защитар даващ начало на бърз пробив
24. **overload zone defense** – нападение срещу зона със затежаване на едната страна

Р

1. to play – играя
2. player – състезател
3. playing time –игрално време
4. participant – участник
5. to pass – подавам
6. to pass the ball – подавам топката
7. bad (poor) pass – лошо подаване
8. period – период от срещата
9. push up – лицева опора
10. protest – възражение
11. play phase – игрова фаза
12. possession of the ball – притежание на топката
13. to progress with the ball – придвижвам се с топката
14. procedure – процедурар ред за процедиране
15. provision – изискване
16. place – място
17. personal contact – лично съприкосновение
18. penalty – наказание
19. to penalize – наказвам
20. promptly – бързор без забавяне
21. clear path – свободен път
22. position – позиция
23. to push – бутам, избутвам
24. principle – принцип
25. to pivot – пивотирам
26. pivot foot – пивотиращ крак
27. to put the ball in play – вкарвам топката в игра
28. to penetrate – прониквамр влизам навътре
29. personal foul – лично нарушение
30. to pick (screen) – поставям заслон
31. pick and roll – състезател поставящ заслон тича към коша очаквайки подаване от освободения чрез заслона съотборник
32. play-offs – плейофи
33. player control foul – нарушение извършено от състезател притежаващ топката
34. playmaker – плеймейкър
35. point – точка
36. point scored – отбелязана точка
37. post player – централен нападател
38. pre-game presentation – предсавяне на отборите преди срещата
39. presentation of awards – раздаване на наградите
40. to press – пресирам
41. press defense – пресираща защита
42. full-court press – преса по цялото игрище
43. half-court press – преса в едната половина на игрището

- 44. packed deal – уговорена среща
- 45. palming the ball – грешка “носена топка”
- 46. physical preparation – физическа подготовка
- 47. physical condition – физическо състояние
- 48. to pick-off – спиране на състезател чрез статичен заслон
- 49. pivot man – централен състезател
- 50. pivot pass – подаване от центъра към пресичащ към коша състезател
- 51. pass and pick – подавам топката на съотборник и веднага му правя заслон
- 52. positioning – заемане на позиция

Q

1. **qualification** – квалификация
2. **qualifying tournament** – квалификационен турнир
3. **quarter-final** – четвърт финал
4. **quick stop** – внезапно спиране с двата крака успоредно един на друг
5. **quick shot** – внезапна стрелба без необходимите концентрация и подготовка

R

1. rear foot – заден крак
2. restricted area – ограничително поле _поле на трите секунди№
3. rule – правило
4. rulebook – правилник
5. to roll the ball – търкалям топката по пода
6. restriction – ограничение
7. responsible – отговорен
8. to raise the hand – вдигам ръка
9. replacement – смяна
10. to request – изисквам
11. running score – текущ резултат
12. referee – старши съдия
13. right of option – право на избор
14. to rebound – овладявам отскочила топка
15. defensive rebound – овладявам отскочили топки в защита
16. offensive rebound – овладявам отскочили топки в нападение
17. ring (rim) – обръч
18. round robin system – система всеки срещу всеки
19. to run – бягам
20. ranking – класиране
21. to read the defense – да познаеш защитната система на противника
22. rebounder – състезател овладял отскочила топка
23. result of the game – резултат от срещата
24. rookie – новак в отбора
25. rotating post play – движение на състезателир които един след друг заемат позицията на централен нападател
26. run and gun – система за игра с честа и непрекъсната стрелба без комбинациир заслони итн.
27. to run backward – тичам заднишком
28. rushed shot – прибързана стрелба поради заплаха от противника
29. to run around – да обикаляш около пазен съотборник с цел да получиш топката
30. to ring up the curtain – вкарвам първия кош в срещата
31. rough play – груба игра

1. score – резултат
2. scoreboard – информационно табло
3. points scored – отбелязване точки
4. scorer – секретар
5. top scorer – голмайстор
6. top rebounder – играч с най много овладяни топки
7. scorer's table – секретарска маса
8. scoresheet – протокол на срещата
9. to screen – поставям заслон
10. screener – играч поставящ заслона
11. screenee – играч комуто поставят заслон
12. semi-final – полуфинал
13. semi-circle – полукръг
14. to shake hands – ръкувам се
15. spectator – зрител
16. shooter – стрелец
17. to shoot – стрелям в коша
18. shot – стрелба
19. side line – странична линия
20. to slap – удрям с отворена длан _пляскам№
21. to steal the ball – открадвам топката
22. substitute – заместник
23. substitution – смяна на състезател
24. to score – отбелязвам кош
25. to score a field goal – отбелязвам кош от игра
26. suspension of play – прекъсване на играта
27. to strike – удрям
28. to strike with a fist – удрям с юмрук
29. to stop – спирам
30. spirit of sportsmanship – дух на спортменство
31. stationary – неподвижен статичен
32. successful – сполучлив
33. successful shot – сполучлива стрелба
34. signalization – сигнализация
35. to signalize – сигнализирам
36. to sign the scoresheet – подписвам протокола
37. similar – подобен
38. starting five (starting line-up) – стартираща петорка
39. tied score – равен резултат
40. scoring opportunity – възможност за отбелязване на кош
41. bank shot – стрелба с табло
42. swish shot – стрелба без табло
43. missed shot – несполучлива стрелба

- 44. set shot – стрелба от статично положение без краката да се отделят от земята
- 45. successful shot – сполучлива стрелба
- 46. senior tournament – турнир за възрастни
- 47. shorts – гащета
- 48. shot clock – часовник за 24 секунди
- 49. shoulder – рамо
- 50. statistics – статистика
- 51. stretching – упражнения за растягане /при загряване/
- 52. switching – смяна местата на защитниците
- 53. stadium – стадион

T

1. T-shirt – потник
2. table officials – секретарски апарат
3. tapping – отплесване на топката
4. to tap – отплесвам топката
5. team – отбор
6. team bench – отборна скамейка
7. team bench area – зона на отборната скамейка
8. team follower – придружител на отбора
9. team fouls – отборни нарушения
10. team mate – съотборник
11. home team – отбор домакин
12. visiting team – гостуващ отбор
13. double teaming – капан, 2 съотборници срещу 1 противник
14. three-point line – линия на трите точки
15. three-point area – зона на трите точки
16. three second rule – правило за трите секунди
17. tied score – равен резултат
18. time-out – едноминутно прекъсване
19. timer – времеизмервач
20. to toss the ball – подхвърлям топката _за спорна топка№
21. to touch the ball – докосвам топката
22. trail official – следващ съдия
23. trajectory of the ball – траектория на топката
24. tournament – турнир
25. training – тренировка
26. training camp – тренировачен лагер
27. trapping – капан, заклещване на противник в ъглите
28. traveling – грешка крачки
29. to trip a player – спъвам състезател
30. technical foul – техническо нарушение
31. twenty four second rule – правило за 24 ше секунди
32. twenty four second operator – времеизмервач на 24 секунди
33. tactics – тактика
34. talking defense – защита с говорене между съотборниците
35. tandem pivot – игра с 2 центъра
36. T-and-one combination defense – комбинирана защита от четири състезатели със зоново покритие 1- 1-2 и 1 състезател пазещ човек за човек
37. to tie up the ball – сграбчвам топката в ръцете на противник за да предизвикам задържана топка
38. to tip a pass – подавам топката с върха на пръстите _волейболно подаване№
39. two-two-one zone defense – зонова защита 2-2-1

- 40. two-two-one zone pass (full court or three quarter) – пресичаща зонава защита 2-2-1 _по цялото игрище или на $\frac{3}{4}$ игрище№**
- 41. T-zone defense – зонава защита 3-1-1 с трима играчи в една линия под коша и един играч вътре в наказателния полукръг на върха му**
- 42. tandem screen – двоен заслон**
- 43. three point shot – стрелба за 3 точки**
- 44. throw-in – вкарване на топката в игра отвън**

U

1. **umpire** – втори съдия
2. **unsportsmanlike** – неспортменско
3. **upward flight** – възходящ полет на топката
4. **unfair** – нечестен
5. **unfair advantage** – нечестно /незаслужено/ предимство
6. **unintentional** – неумишлено
7. **unfavorable position** – неблагоприятна позиция
8. **uncontested shot** – стрелба към коша без защита от страна на противника
9. **unsportsmanlike behavior** – неспортменско поведение
10. **unsportsmanlike foul** – неспортменски фал
11. **utility man** – състезател можещ да играе на различни постове
12. **underload** – ситуация при която в дадена зона от игрището няма достатъчно съотборници

1. **violation** – грешка, например крачки, двоен дрибъл и др.
2. **visiting team** – гостуващ отбор
3. **violence** – насилие

W

1. to whistle – изсвирвам
2. whistle – свирка
3. to warn – предупреждавам
4. warning – предупреждение
5. to win – спечелвам
6. wining team – печеливш отбор
7. to warm up – загревам
8. world championship – световно първенство
9. weightlifting – вдигане на тяжести
10. watch – часовник
11. game watch – официален часовник на срещата
12. to wave hands – размахвам ръце
13. wheel and deal – нападение с повтарящо се 2 пъти пробягване в полукръг от 180 градуса, последвано от подаване топката на съотборник

Z

1. **zone defense** – зонова защита
2. **zone press** – зонова преса
3. **zig zag drill** – упражнение с бягане с дрибъл и резка смяна на посоките в зигзагообразна линия
4. **diamond zone** – зонова защита 1-2-1 като петият състезател пази човек за човек
5. **box zone** – зонова защита 2-2 като петият състезател пази човек за човек
6. **half court zone** – зонова защита в собствената половина на игрището
7. **one-three-one zone defense** – зонова защита 1-3-1
8. **one-two-one-one zone press** – зонова защита 1-2-1-1 с преса в собствената половина
9. **one-two-two zone defense** – зонова защита 1-2-2 с един играч под коша и останалите в защитно каре 2-2 пред него
10. **three-men zone with double teaming** – трима защитници пазещи зоново и двама други атакуващи човека с топката
11. **three-two zone defense** – зонова защита 3-2
12. **two-one-two zone defense** – зонова защита 2-1-2
13. **two-three zone defense** – зонова защита 3-2
14. **two-one-two zone defense** – зонова защита 2-1-2
15. **T-zone defense** – зонова защита по буквата Т 3-1-1 с трима играчи в една линия под кошар четвъртият в полукръга и петият на върха на същия полунръг
16. **Y-zone defense** – зонова защита по буквата Y с 1 играч под коша, двама в ляво и двама диагонално в дясно

СПЕЦИФИЧНИ ИЗРАЗИ (ИДИОМИ)

Aggressive man-to-man defense – активно и твърдо индивидуално пазене на противници, изтласкващо играча с топката далече от коша

Air ball – изстреляна топка, която не докосва нито коша, нито таблото

Assist pass – асистенция или подаване от което се бележи кош

Back block and roll – игра на център или на крило, който поставя заслон на съотборник с топката, който е пресиран и веднага след това пресича към коша

Back-up center – крило, което може да се използва като център или като втори център

Ball hawk – играч отличил се в пресичане на пасове и откраждане на топки

Ball-basket-man triangle – защитно разположение в което защитникът действа в триъгълник определен от противника с топката, коша и противника, когото пази, като държи в зрителното си поле и двамата противника

Ball-me-you – защитно разположение при което защитникът действа между противника с топката и противника който пази

Bust out dribble – дрибъл с който се освобождаваш от противника

Clear the side – при разположение 2-3 в нападение, странично пресичане към коша на едно от крилата, като в освободеното от него място идва един от гардовете

Cross over – смяна на посоката

Cross over dribble – дрибъл с внезапни промени на посоката ина дриблиращата ръка

Crossing –off-the-post – двама играчи се кръстосват тичайки близо до центъра, като единият от тях подава топката на другия

Cut to the basket – пресичане към коша противно на пресичане към други зони на игрището

Deep bench – “дълга” скамейка от много и добри заместници

Defense against inbound plays – защита от действия на противника при вкарването на топката в игра отвън

Diamond-and-one combination defense – комбинирана защита с четирима играчи разположени плътно около наказателното поле 1-2-1, а петият играч пази човек за човек най-добрият противников стрелец

Double high post set – нападателна формация с двама центрове на двата края на наказателната линия и две крила в двата края на продълженията на тази линия /1-4/

Double low – нападателна формация 1-2-2 с двама центрове в близост до коша и два крила от двете страни на наказателната линия

Dribbling blinders – очила с тъмна долна половина на стъклата за обучение на състезателите да дриблират без да гледат топката

Eyeball-to-eyeball – плътна индивидуална защита с неизпускане от поглед очите на противника /лице в лице/

Five-man offense – нападателна тактика с петимата състезатели на принципа “подаваш и бягаш”

Five-man roll – нападателна формация с непрекъснати пресичания към коша на всичките 5 състезатели

Floater pass – подаване на топката пред тичащ състезател

Four lane fast break – бърз пробив с 4 играчи тичащи в четири коридора към противниковия кош

Freezing the ball – задържане на топката със цел печалба на игрово време

Full court zone trap – зонава защита по цялото игрище /2-2-1 или 1-2-1-1/ с пресиране на играча с топката от двама защитника

Gap zone attack – нападение срещу зонава защита използващо пролуките между зоните на отделните защитници

High double-post offense – нападателна тактика с двама центрове от двете страни на наказателната линия и трима защитници разигравачи топката към центъра

Individual man-to-man defense – защита човек за човек без смяна играчите

Jerky shot – внезапна стрелба без подготовка

Lead protection offense – нападателна тактика за задържане на постигната разлика в точките

Man-to-man zone – комбинирана защитна тактика между зонава защита и индивидуална защита в определени зони

Match-up defense – защита започваща с индивидуално покриване и внезапна смяна в зонаво покритие в определени моменти при нападателна акция на противника

Multi-dimensional player – играч стрелящ еднакво добре от различни позиции

Overboard offense – нападение със затежаване на едната страна /четирима нападатели от едната страна а петият от другата страна и очакващ подаване/

Pass-and-pick opposite – подаваш топката и притичваш за да направиш заслон на обратната страна

Pistols position – защитна позиция между играча с топката и негов съотборник позволяваща да се действа срещу всеки един от тях

Read the defense – разпознаване защитната тактика на противника

Scissor movement – пресичане на двама съотборници наподобяващо формата на отворена ножица

Screen-for-the screener – поставяне на заслон на състезателя, който поставя заслон

Shifting man-to-man defense – защита човек за човек със смяна на играчите

Shuttle substitution – едновременно смяна на 4-5 съотборници

Snap-back pass – внезапно подаване назад на дриблиращ към коша състезател, привлякал към себе си 2-3 защитници

Stack offense – 4 нападатели по двойки един до друг, от двете страни на наказателното поле /лице в лице/ като плеймейкърът дава начало на акцията от върха на наказателния полукръг

To call a switch – сигнал на треньора двама защитници да сменят хората си

To pick up his dribble – заставяш противник с топката да спре дрибъла

Triangle –and –two combination defense – комбинирана защита, при която двама играчи пазят човек за човек двамата най-добри противникови нападатели, а останалите трима играчи пазят зонаво разположени в триъгълник

Triangle rebound position – позиция на трима съотборници в триъгълник за овладяване на отскочила топка